Bezirksgemeinschaft Eisacktal — Comunità Comprensoriale Valle Isarco

Sitz in Brixen
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Sede a Bressanone
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES **BEZIRKSAUSSCHUSSES**

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA **GIUNTA COMPRENSORIALE**

Sitzung vom/Seduta del **04.11.2026**

Uhr/Ore **16:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, am Sitz der Bezirksgemeinschaft Eisacktal, Ansitz „Lachmüller“, Brixen, die Mitglieder des Bezirksausschusses versammelt.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, presso la sede della Comunità Comprensoriale Valle Isarco “Lachmüller”, Bressanone, i componenti della Giunta Comprensoriale.

Anwesend sind die Frauen/Herren:

Sono presenti i seguenti signore/i:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Walter Baumgartner	(Präsident/Presidente)			
Mario Cappelletti	(Vizepräsident/Vicepresidente)			
Paula Bacher	(Mitglied/Membro)			
Michael Gamper	(Mitglied/Membro)			
Susanne Rieder	(Mitglied/Membro)	X		

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär der Bezirksgemeinschaft, Herr

Assiste il Segretario Generale della Comunità Comprensoriale, signor

Meinhard Hochwieser

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Walter Baumgartner

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Kläranlage Brixen **Lieferung von Kreide inkl. Silo-Miete sowie mikrobiologische Begleitung und Berichterstattung - Abschluss einer Rahmenvereinbarung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer vom 09.11.2026 bis zum 18.07.2027 - Direktvergabe - Biomontan Produktions- und Handels GmbH**	**Kläranlage Brixen** **Fornitura di gesso minerario incluso il noleggio del silo nonché monitoraggio microbiologico e reportistica - Accordo quadro con un solo operatore economico dal 09.11.2026 fino al 18.07.2027 - Affidamento diretto - Biomontan Produktions- und Handels Srl**

Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 325 vom 04.11.2026

Kläranlage Brixen
Lieferung von Kreide inkl. Silo-Miete sowie mikrobiologische Begleitung und Berichterstattung - Abschluss einer Rahmenvereinbarung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer vom 09.11.2026 bis zum 18.07.2027 - Direktvergabe - Biomontan Produktions- und Handels GmbH

Zeitweilig abwesend bei Behandlung dieses Tagesordnungspunktes:
Rieder Susanne

Darauf hingewiesen, dass seit dem 21.11.2022 Kreide in der Biologie der Kläranlage Brixen eingesetzt wird, die sich nach wie vor positiv auf die Bakterienkulturen in der Biologie und auf die Entwässerungseigenschaften des Klärschlammes auswirkt;

Deshalb als sinnvoll und unbedingt notwendig erachtet, die Biologie der Kläranlage Brixen weiterhin mit Kreide zu versorgen;

Vorausgeschickt, dass, gemäß Art. 21-ter, Abs. 2 des LG Nr. 1/2002, die öffentlichen Auftraggeber laut Art. 2, Abs. 2 des LG 16/2015 in erster Linie auf die Rahmenvereinbarungen, die von der AOV (Agentur für öffentliche Verträge) abgeschlossen werden bzw. auf den elektronischen Markt Südtirol (EMS), zurückgreifen;

In Ermangelung einer von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarung, sind die öffentlichen Auftraggeber verpflichtet, zu prüfen, ob es eine für den Auftragsgegenstand geeignete CONSIP-Rahmenvereinbarung gibt, und dieser beizutreten oder deren Preis- und Qualitäts-Parameter einzuhalten;

Festgehalten, dass für den vorliegenden Auftrag kein vergleichbarer Preis-Qualitäts-Parameter von AOV/EMS bzw. CONSIP/MEPA vorliegt, da es sich hierbei um ein/e spezifische/s Gut/Dienstleistung handelt;

Festgehalten, dass, gemäß Art. 28, Abs. 2 des LG 16/2015, der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wird, weil die gegenständlichen Leistungen aus technischen und funktionellen Gründen von demselben Wirtschaftsteilnehmer ausgeführt werden müssen, da die Leistungen eng miteinander verbunden sind;

Im Sinne der Anwendungsrichtlinie Nr. 10 (Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023) betreffend die objektiven Kriterien zur Festlegung des Vorliegens eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses wird angenommen, dass kein grenzüberschreitendes Interesse besteht, da es sich um eine Lieferung oder Dienstleistung unter Euro 140.000,00 bzw. um Bauarbeiten unter Euro 500.000,00 handelt;

Hervorgehoben, dass infolgedessen ein entsprechendes Vergabeverfahren mittels Direktvergabe über das Informationssystem öffentliche Verträge (ISOV) der Autonomen Provinz Bozen möglich ist;

Delibera della Giunta Comprensoriale n. 325 del 04.11.2026

Kläranlage Brixen
Fornitura di gesso minerario incluso il noleggio del silo nonché monitoraggio microbiologico e reportistica - Accordo quadro con un solo operatore economico dal 09.11.2026 fino al 18.07.2027 - Affidamento diretto - Biomontan Produktions- und Handels Srl

Assenza temporanea durante il trattamento di questo punto dell'ordine del giorno:
Rieder Susanne

Ravvisato, che dal 21.11.2022 nella biologia del depuratore di di Bressanone viene utilizzato gesso minerale, che continua ad avere un effetto positivo sulle colture batteriche nella biologia e sulle proprietà di disidratazione dei fanghi di depurazione;

Ritenuto quindi opportuno ed assolutamente necessario continuare a rifornire la biologia del depuratore di Bressanone di gesso minerale;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP n. 1/2002, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2, comma 2 della LP n. 16/2015, ricorrono primariamente alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (Agenzia per i contratti pubblici) risp. al mercato elettronico della Provincia Autonoma di Bolzano (MEPAB);

In assenza di una convenzione quadro della ACP adeguata all'oggetto dell'appalto le amministrazioni aggiudicatrici sono tenute a controllare l'esistenza di una convenzione quadro CONSIP adeguata all'oggetto dell'appalto e eventualmente aderirvi ovvero rispettare i parametri prezzo-qualità;

Rilevato che per il presente incarico non esiste un parametro comparabile di prezzo-qualità della ACP/MEPAB risp. CONSIP/MEPA, trattandosi di un/a bene/prestazione specifico/a;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2, LP 16/2015, l'appalto non è suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente, in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche o di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico, in quanto correlate tra loro;

Si presuppone che non vi siano interessi transfrontalieri ai sensi della linea guida n. 10 (deliberazione della Giunta Provinciale del 08.08.2023, n. 665) relativa ai criteri oggettivi per l'individuazione dell'esistenza di un interesse trans-frontaliero, poiché l'importo stimato per la fornitura o il servizio è inferiore a Euro 140.000,00 risp. dei lavori è inferiore a Euro 500.000,00;

Considerato quindi che risulta possibile attivare apposita procedura di gara mediante affidamento diretto tramite il sistema Informativo Contratti Pubblici (SICP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

Festgestellt, dass nur drei Anbieter ausfindig gemacht werden konnten, dieses spezifische Produkt in ihrem Portfolio haben;

Constatato che è stato possibile individuare soltanto tre fornitori che dispongono di questo specifico prodotto nel proprio catalogo;

Festgestellt, dass aus diesem Grund immer alle ausgewählten Wirtschaftsteilnehmer zur Abgabe eines Angebotes eingeladen werden;

Constatato che, per tale motivo, tutti gli operatori economici individuati vengono sempre invitati a presentare un'offerta;

Festgestellt, dass somit bei folgenden Wirtschaftsteilnehmern ein Kostenvoranschlag angefragt wurde:

Constatato che quindi è stato richiesto un preventivo ai seguenti operatori economici:

1. Biomontan Handels- und Produktions GmbH/Srl aus/di Enns (A);
2. Flonex AG/SpA aus/di Birsfelden (CH);
3. Bioserve GmbH/Srl aus/di Mainz (D);

Festgestellt, dass folgender Wirtschaftsteilnehmer einen Kostenvoranschlag abgegeben hat:

Constatato che il seguente operatore economico ha presentato un preventivo:

1. Biomontan Handels- und Produktions GmbH/Srl aus/di Enns (A);

Es wurde die Angemessenheit des angewandten Preises festgestellt;

È stata appurata la congruità del prezzo praticato dall'operatore economico;

Nach Einsichtnahme in das Preisangebot vom 22.10.2026, Prot. Nr. 37289 vom 22.10.2026, der Firma Biomontan Produktions- und Handels GmbH aus Enns (A), über einen Betrag in der Höhe von Euro 37.344,00 zuzüglich 22% MwSt., also über einen Gesamtbetrag in der Höhe von Euro 45.559,68;

Vista l'offerta del 22.10.2026, n. prot. 37289 del 22.10.2026, della ditta Biomontan Produktions- und Handels Srl di Enns (A), per un importo di Euro 37.344,00 più 22% IVA, ovvero per un importo complessivo di Euro 45.559,68;

Festgestellt, dass der Bieter erklärt im Besitz der allgemeinen Voraussetzungen gemäß Art. 95 des GvD Nr. 36/2023 und falls verlangt, auch der technisch-professionellen Voraussetzungen zu sein;

Constatato che l'offerente dichiara di essere in possesso dei requisiti di carattere generale ai sensi dell'art. 95 del D.Lgs n. 36/2023, nonché in possesso dei requisiti tecnico-professionali, ove richiesti;

Nach Einsichtnahme in den Art. 26, Abs. 1, Bst. b), des LG 16/2015;

Visto l'art. 26, co. 1, lett. b), della LP 16/2015;

Nach Einsichtnahme in das GvD 36/2023 und entsprechende Anhänge;

Visto il D.Lgs 36/2023 e rispettivi allegati;

Nach Einsicht in die geltende Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Bezirksrates Nr. 3 vom 09.02.2024;

Visto il vigente regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio Comprensoriale n. 3 del 09.02.2024;

Nach Einsichtnahme in folgende Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welche im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2) abgegeben wurden:

Visti i seguenti pareri relativi all'oggetto da trattare, espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2):

- Positives, fachliches Gutachten, abgegeben am 02.11.2026 vom Dienstverantwortlichen, Ronald Amort
  digitaler Fingerabdruck – Hash
  C4jxHcJIQCq5YJNQX1HA7ComOs0/xh9bOH0A6l0O/RI=

- parere tecnico Positivo espresso il 02.11.2026 dal responsabile del servizio Ronald Amort
  impronta digitale – hash
  C4jxHcJIQCq5YJNQX1HA7ComOs0/xh9bOH0A6l0O/RI=

- Positives, buchhalterisches Gutachten, abgegeben am 03.11.2026 vom Finanzdienst, Hannes Gruber
  digitaler Fingerabdruck – Hash
  5CWfVzQoZnWOFpA0y3UkSVLjQ3HmRifm+X/5yy1C/9k=

- parere contabile Positivo espresso il 03.11.2026 dal servizio finanziario Hannes Gruber
  impronta digitale – hash
  5CWfVzQoZnWOFpA0y3UkSVLjQ3HmRifm+X/5yy1C/9k=

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan i.g.F.;

Visto il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, sowie in die geltende Satzung;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n. 2, nonché lo statuto vigente;

Dies vorausgesetzt fasst der Bezirksausschuss einstimmig in gesetzesmäßiger Form folgenden

Tutto ciò premesso la Giunta Comprensoriale ad unanimità di voti espressi in forma legale

B e s c h l u s s :

1. Den Abschluss einer Rahmenvereinbarung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer für den Zeitraum vom 09.11.2026 bis zum 18.07.2027 betreffend die Lieferung von Kreide inkl. Silo-Miete sowie mikrobiologische Begleitung und Berichterstattung mit der Firma Biomontan Produktions- und Handels GmbH mit Sitz in 4470 Enns (A), Regensburger Straße 5, MwSt.-Nr. ATU52153903, im Sinne des Angebots vom 22.10.2026, Prot. Nr. 37289 vom 22.10.2026, zu einem Betrag von **Euro 37.344,00** zuzüglich 22% MwSt., also über einen Gesamtbetrag in der Höhe von Euro 45.559,68, zu genehmigen.

2. Festgehalten, dass es sich um innergemeinschaftliche Erwerbe lt. Art. 46 GD Nr. 331/1993 handelt.

3. Darauf hinzuweisen, dass der gegenständliche Vertrag im Sinne von Art. 3 der geltenden Verordnung über die Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Bezirksrates Nr. 3 vom 09.02.2024, in Form einer Handelskorrespondenz abgeschlossen wird.

4. Festzuhalten, dass Herr Ronald Amort der einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 6 des LG 16/2015 ist.

5. Für Vergabeverfahren über einen geschätzten Betrag von weniger als 40.000,00 Euro (ohne MwSt.) wird im Sinne des Art, 36, Abs. 1 des LG 16/2015 keine endgültige Sicherheit gefordert.

6. Der im Betreff genannte Auftrag unterliegt der vorherigen Kontrolle über die Übernahme aller Verpflichtungen in Zusammenhang mit der Rückverfolgbarkeit der Zahlungen von Seiten der Auftragnehmer laut Art. 3 des Gesetzes vom 13.08.2010, Nr. 136.

7. Im Sinne des Art. 1, Abs. 7 des Gesetzes Nr. 135 vom 07.08.2012 („Spending Review“) muss der abzuschließende Vertrag eine auflösende Bedingung und die Möglichkeit der Preisanpassung an nachfolgende Rahmenvereinbarungen der AOV beinhalten, sofern die Vereinbarungen vorteilhaftere wirtschaftliche Bedingungen vorsehen.

8. Die Zahlung der Rechnung mittels Liquidierungsakt gemäß Durchführungsbestimmungen zum geltenden Haushaltsvollzugsplan durch den verantwortlichen Funktionär zu veranlassen.

9. Die diesbezügliche Ausgabe wie folgt anzulasten:

10. Gegenständliche Beschlussfassung wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar erklärt.

d e l i b e r a :

1. Di approvare la stipula di un accordo quadro con un solo operatore economico per il periodo dal 09.11.2026 fino al 18.07.2027 relativo alla fornitura di gesso minerario incluso il noleggio del silo nonché monitoraggio microbiologico e reportistica con la ditta Biomontan Produktions- und Handels Srl con sede legale a 4470 Enns (A), Regensburger Straße 5, part. IVA ATU52153903, ai sensi dell’offerta del 22.10.2026, n. prot. 37289 del 22.10.2026, per un importo di **Euro 37.344,00** più 22% IVA, ovvero per un importo complessivo di Euro 45.559,68.

2. Constatato che si tratta di acquisti/servizi intracomunitari ai sensi dell'art. 46 DL n. 331/1993.

3. Fatto presente che il presente contratto viene stipulato ai sensi dell'art. 3 del vigente regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio Comprensoriale n. 3 del 09.02.2024, in forma di corrispondenza commerciale.

4. Di dare atto che il signor Ronald Amort è il responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi dell’art. 6 della LP 16/2015.

5. Per procedure il cui importo dell’affidamento sia stimato sotto i 40.000,00 Euro (al netto di IVA) non viene richiesta alcuna garanzia definitiva ai sensi dell’art. 36, comma 1 della LP 16/2015.

6. Di subordinare l'incarico di cui all'oggetto alla preventiva verifica di assunzione da parte della ditta incaricata di tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della Legge 13.08.2010, n. 136.

7. Ai sensi dell'art. 1, co. 7 della Legge 07.08.2012 n. 135 (“Spending Review”) il contratto da stipulare dovrà essere sottoposto a condizione risolutiva con possibilità di adeguamento ai corrispettivi nel caso di intervenuta disponibilità di convenzioni-quadro della ACP che prevedano condizioni di maggior vantaggio economico.

8. Di disporre che il pagamento della fattura avvenga con atto di liquidazione secondo le disposizioni di attuazione del vigente Piano esecutivo di gestione da parte del funzionario responsabile.

9. Di imputare la relativa spesa come segue:

Betrag Importo	KS CC	Ueb Kapitel Artikel Ueb Capitolo Articolo	5. Ebene 5° Livello	Komp.-Jahr Anno comp.	Feststellung/Verpflichtung Nr. N. accertamento/impegno
22.779,84 €	1603	09041.03 10200	U.1.03.01.02.999	2026	2024 / 2026
22.779,84 €	1603	09041.03 10200	U.1.03.01.02.999	2027	2024 / 2026

10. La presente deliberazione viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell’art. 183, comma 4 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n. 2.

11. Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, im Sinne des Art. 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2), während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen, beim Bezirksausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage.

****

11. Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comprensoriale opposizione avverso la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, 5° comma del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2). Entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni.

****

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Der Präsident - Il Presidente
- **Walter Baumgartner -**

Letto, confermato e sottoscritto

Der Generalsekretär - Il Segretario Generale
- Meinhard Hochwieser -

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale